

Kampanjer om covid-19 til innvandrerbefolkningen

Anita Thorolvsen Munch, 17.02.2021




حافظ على المسافة
إذا لم يكن ذلك ممكنًا، فارتدِ قناعًا للوجه.




إذا كان الأمر
كذلك يجدر بك
طلب المساعدة



Welcome
Please contribute
to stop the spread
of COVID-19

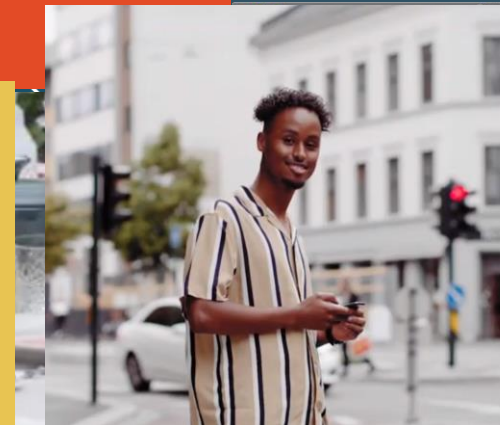


This way for a
COVID-19 test



helsenorge.no/coronavirus

 HelseDirektoratet  FHI



Sjekkas

[ʃeˈk:as] Person som umiddelbart tester seg ved mistanke om koronasmitte, og går inn på koronasjekk.no ved usikkerhet rundt symptomer.



Hãy chăm sóc những người dễ bị tổn thương nhất trong số chúng ta.

Hábitos para prevenir el contagio

arabisk

العادات التي تمنع العدوى

وضع منديل ورقي

أمام الفم والأنف عند السعال أو العطس بحمي
الأخرين. تخلص من المنديل بعد الاستخدام فوراً، ثم
اغسل يديك.



استخدم باطن كوعك

عندما تعطس أو تسعل وليس لديك منديل
ورقياً متاحاً.

اغسل يديك

جيداً بعناية وبشكل متكرر، خاصةً عندما تكون مع
الناس.



تطهير اليد

Persisk

عادات هائی که از عفونت جلوگیری می کنند



استفاده از دستمال کاغذی

در جلوی دهان و بینی هنگام سرفه یا عطسه
زدن، از دیگران محافظت می کند. بعد از استفاده
دستمال را دور بیندازید. سپس دستان خود را
بشوید.

Precauzioni per prevenire il contagio

Fazzoletti di carta

messi davanti alla bocca e al naso
proteggono gli altri quando tossisci o
stranutisci. Buttali dopo l'utilizzo, e poi
lavati le mani.



Usa l'incavo del gomito

Se tossisci o starnutisci e non hai a
disposizione fazzoletti di carta.



Lavati le mani

spesso e a fondo, soprattutto dopo
essere stato fuori in mezzo alla gente.



رونا ناروغی د اخته کېدو او د مخنیوي په موخه لاندې ټکي په پام کې ونیسئ:

Les bons gestes pour la propagation du



Utiliser un mouchoir e

pour se couvrir la bouche et le
toux ou d'éternuement et ainsi p
autres. Jeter le mouchoir après
laver les mains.

Se couvrir avec le pli du coude

en cas de toux ou d'éternuement en
l'absence de mouchoir en papier.



Se laver les mains

souvent et soigneusement, su
après avoir été en contact ave
gens.

Se désinfecter les mains

avec une solution hydroalcoolique
s'il n'est pas possible de se laver les
mains à l'eau, par exemple lors d'un
voyage.

Fhi
ilseinstitutet

Informasjon til innreisende

- Lite kunnskap om viruset
- Lite medieoppmerksomhet
- Ikke definert som pandemi
- Informasjon til innreisende ved flyplasser (Kina/Wuhan)



Et år senere....

- Kampanjer på flere språk om smittevernregler, sårbare grupper, arrangement, test, nærkontakter, adferd i butikk, ramadan, testing, psykisk helse, vold i nære relasjoner, nye tiltak - osv m.fl.
- Forenklede budskap, kultursensitivt – for å nå alle
- Oversettelser av materiell på inntil 28 språk + landingsside.
- Relevante kanaler; radio, sosiale medier, influensere, søk, boards
- Tett dialog med medspillere for god spredning av materiell
- Vurderer fortløpende behov for målrettet informasjon i forhold til smittetall i spesifikke grupper og områder
- Segmenterer systematisk i sosiale medier

helsa di Helsedirektoratet – Helsa di Sponsored

آپ کے تعاون کا شکریہ! بحکمہ صحت کی سفارشات پر عمل کریں۔

اپنے ارد گرد موجود کمزور اشخاص کا خاص خیال رکھیں

Helsedirektoratet

FHI.NO

آپ کے تعاون کا شکریہ! بحکمہ صحت کی سفارشات پر عمل کریں۔ [LEARN MORE](#)

264 15 Comments 108 Shares

Like Comment Share

Facebook-annonse på arabisk

SJEKK DEN NYE KORONAMATERIELL-OVERSIKTEN
Sjekk den nye koronamateriell-oversikten

Søk



Informasjon og kampanjer – hvordan jobber vi?

Utgangspunkt:

Nytt oppdrag
Nye smittetall/utvikling
Innspill fra brukere/borgere
«Bekymringsmelding»
Kalenderbegivenheter osv.

Utvikling:

Innsiktsarbeid
Samarbeidspartere (FHI, IMDi)
Brukermedvirkning, Testing
Kreativ utvikling, medieplan
Vurdere oversettelser

Implementering:

Publisering på nett/ landingsside
Medieplassering og kanalvalg
Ulike samarbeidspartnere

Evaluering:

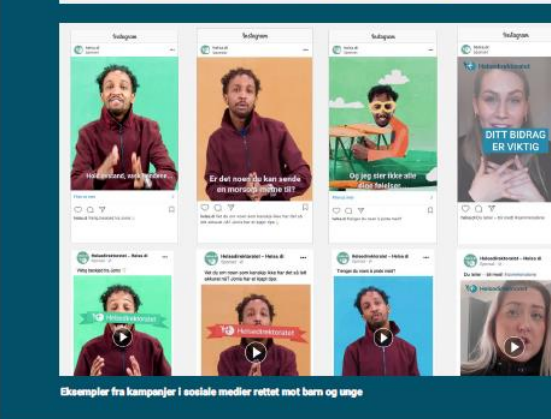
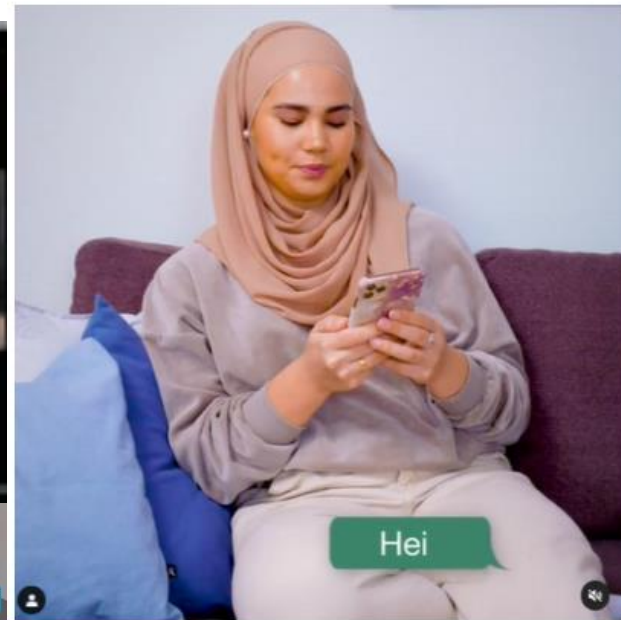
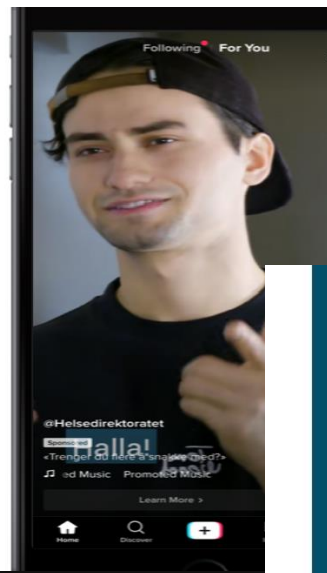
Forskning
Nedlastningstall
Monitortall
Innsikt/fokusgrupper
Tilbakemelding fra brukere

Målgrupper i kommunikasjonen

- Alder
- Situasjoner, atferd, aktualitet
- Språk
- Kulturell kontekst
- Sykdom og funksjonshemninger



Barn & Unge og psykisk helse – influencer-samarbeid #SpørMer



Testkampanjen

- Budskap i sosiale medier segmentert på 19 språk og geografi i forbindelse med lokale utbrudd
- Radio – bruk av innvandrermedier
- Søk og annonsering
- Samarbeid/ dialog med Oslo kommune
- Andelen utenlandsfødte som er testet har gått vesentlig opp de siste ukene.

Wykonanie testu na koronawirusa
jest bezpłatne, łatwe i bezpieczne



Powinieneś natychmiast wykonać test na koronawirusa,
gdy występują u Ciebie następujące objawy:

- kaszel
 - ciężki oddech
 - gorączka
 - osłabione poczucie smaku
- lub jeśli podejrzewasz, że zostałeś zakażony koronawirusem

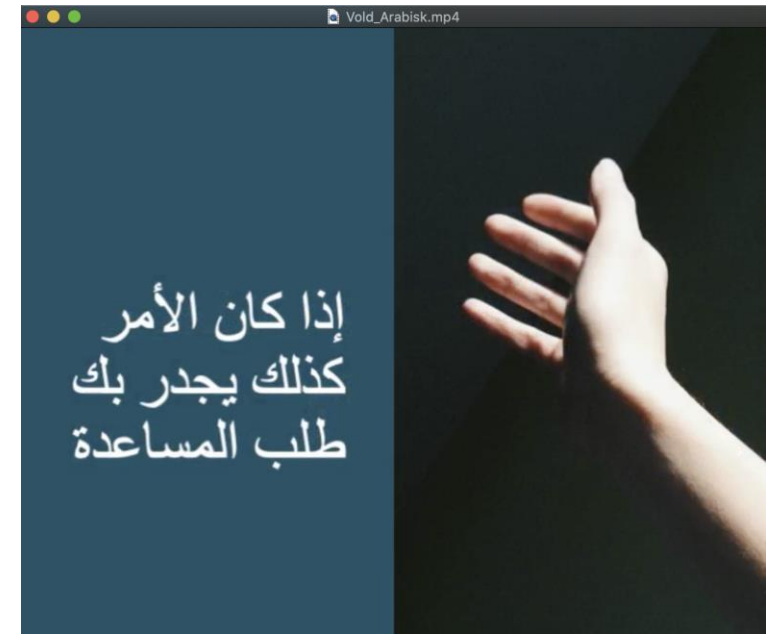
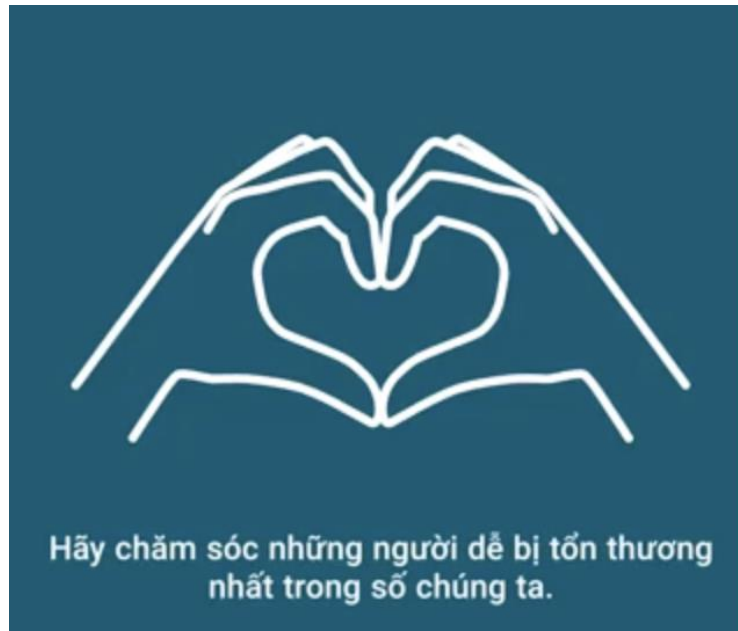
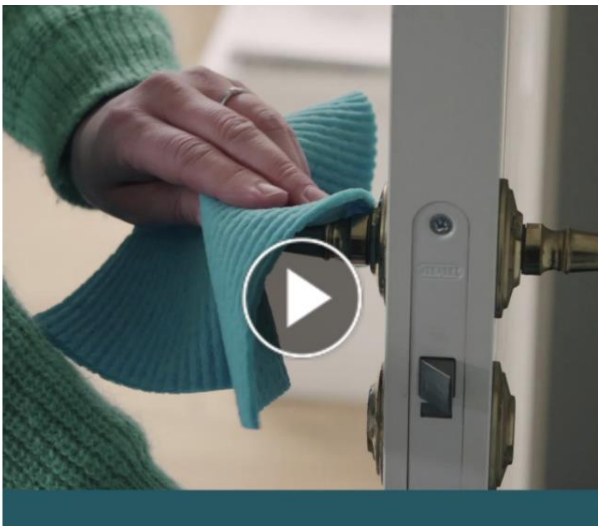


Przeczytaj na stronie internetowej swojej
gminy, gdzie możesz wykonać test. Czy
trudno znaleźć punkt pobrania? Poproś
znajomych o pomoc!

Dziękujemy za wsparcie w powstrzymaniu infekcji

Hva har vi lært?

- Oversettelser er nødvendig, men ikke tilstrekkelig
- Aktualitet og kontekst er viktig
- Spiss mål og målgrupper - alltid
- Vi er ingen uten gode medspillere
- Brukerinvolvering er nøkkel
- Vi når mange – men ikke alle med kommunikasjon



Takk for oss!



<https://helsedirektoratet.imageshop.no>

